



Zápis z 3. zasedání zastupitelstva obce Svinčany v roce 2025

Datum a čas konání: 16. května 2025, 17:00

Místo konání: OÚ Svinčany, Svinčany 52, 535 01 Přelouč

Zápis vyhotoven dne: 16. května 2025

Zapisovatel: Kamil Jelínek

1 Zahájení zasedání zastupitelstva obce

Zasedání zastupitelstva obce Svinčany (dále jen „zastupitelstvo“) bylo zahájeno v 17:04 hodin starostou obce Bc. Antonínem Kratochvílem.

Starosta obce konstatoval, že zasedání bylo řádně svoláno a že je přítomno 9 členů zastupitelstva, což je 100 % z celkového počtu všech členů zastupitelstva. Zastupitelstvo obce je usnášeníschopné.

Přítomni: 9

Jana Blažková, Michaela Holeková, MVDr. Jozef Janda Ph.D., Kamil Jelínek, Bc. Antonín Kratochvíl, Bc. Zdeněk Kubín, Zdeňka Paulíková, Zdeněk Stejskal, Mgr. Jan Váňa

1.1 Určení zapisovatele a ověřovatelů zápisu

Starosta obce navrhl určit zapisovatelem Kamila Jelínka a ověřovateli zápisu paní Zdeňku Paulíkovou a pana Jana Váňu.

Diskuze: Bez diskuze

Návrh usnesení: Zastupitelstvo obce Svinčany určuje zapisovatelem Kamila Jelínka a ověřovateli zápisu paní Zdeňku Paulíkovou a pana Jana Váňu.

Hlasování:

Bla	Hol	Jan	Jel	Kra	Kub	Pau	Ste	Váň
+	+	+	+	+	+	+	+	+
Pro			Proti			Zdrželi se		
9			0			0		

Usnesení č. 1/3/2025 bylo schváleno.

1.2 Schválení programu

Starosta seznámil zastupitelstvo a přítomné s návrhem programu a vyzval je k jeho případnému doplnění a schválení.



Zápis z 3. zasedání zastupitelstva obce Svinčany v roce 2025

Datum a čas konání: 16. května 2025, 17:00

Místo konání: OÚ Svinčany, Svinčany 52, 535 01 Přelouč

Zápis vyhotoven dne: 16. května 2025

Zapisovatel: Kamil Jelínek

Návrh usnesení: Zastupitelstvo obce Svinčany schvaluje následující program zasedání:

1. Zahájení
2. Zpráva o hospodaření obce
3. Závěrečný účet obce Svinčany za rok 2024 včetně Zprávy o výsledku přezkoumání hospodaření za rok 2024 obce Svinčany
4. Účetní závěrka obce Svinčany za rok 2024
5. Schválení smlouvy o zřízení věcných břemen a zrušení věcných břemen
6. Smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtových prostředků Pardubického kraje – Program obnovy venkova, program podpory JSDH obcí na rok 2025
7. Různé

Hlasování:

Bla	Hol	Jan	Jel	Kra	Kub	Pau	Ste	Váň
+	+	+	+	+	+	+	+	+
Pro			Proti			Zdrželi se		
9			0			0		

Usnesení č. 2/3/2025 bylo schváleno.

2 Zpráva o hospodaření obce

Zprávu o hospodaření obce (příloha č. 3) předkládá předseda finančního výboru Kamil Jelínek.

Zastupitelstvo obce Svinčany vzalo zprávu o hospodaření obce na vědomí.

3 Závěrečný účet obce Svinčany za rok 2024 včetně Zprávy o výsledku přezkoumání hospodaření za rok 2024 obce Svinčany

Zprávu předkládá předseda finančního výboru Kamil Jelínek.

Zpracován Závěrečný účet obce za rok 2024, jehož součástí je přehled o plnění příjmů a výdajů, financování, stavů a obrátů na bankovních účtech, majetku, vyúčtování finančních vztahů k rozpočtům krajů, obcí, svazku obcí, státnímu rozpočtu, státním fondům a Národnímu fondu. Nedílnou součástí Závěrečného účtu je Zpráva o výsledku přezkoumání hospodaření za rok 2024, které se uskutečnilo dne 2. prosince 2024 (dílčí) a 31. ledna 2025 (konečné).

Saldo příjmů a výdajů za rok 2024 (příjmy – výdaje) je 7 453 873,49 Kč. Návrh Závěrečného účtu v úplném znění včetně Zprávy o výsledku přezkoumání hospodaření obce Svinčany byl zveřejněn na úřední a úřední elektronické desce dne 02. dubna 2025. Závěrečný účet tvoří přílohu č. 4 tohoto zápisu.

Diskuze: Bez diskuze



Zápis z 3. zasedání zastupitelstva obce Svinčany v roce 2025

Datum a čas konání: 16. května 2025, 17:00

Místo konání: OÚ Svinčany, Svinčany 52, 535 01 Přelouč

Zápis vyhotoven dne: 16. května 2025

Zapisovatel: Kamil Jelínek

Návrh usnesení: Zastupitelstvo obce Svinčany po projednání Závěrečného účtu obce Svinčany za rok 2024 a Zprávy o výsledku přezkoumání hospodaření obce Svinčany za rok 2024 uděluje souhlas s celoročním hospodařením, a to bez výhrad.

Hlasování:

Bla	Hol	Jan	Jel	Kra	Kub	Pau	Ste	Váň
+	+	+	+	+	+	+	+	+
Pro			Proti			Zdrželi se		
9			0			0		

Usnesení č. 3/3/2025 bylo schváleno.

4 Účetní závěrka obce Svinčany za rok 2024

Zprávu předkládá předseda finančního výboru Kamil Jelínek.

Zastupitelům obce Svinčany byly předloženy podklady vztahující se ke schválení účetní závěrky obce Svinčany za rok 2024 a byli seznámeni s jejich obsahem. Výsledek hospodaření za rok 2024 je 6 537 479,97 Kč (rozdíl mezi účty třídy 6xx a 5xx).

- Rozvaha k 31. prosinci 2024
- Výkaz zisku a ztráty k 31. prosinci 2024
- Příloha k účetní závěrce k 31. prosinci 2024
- Zpráva o výsledku přezkoumání hospodaření za rok 2024
- Inventarizační zpráva za rok 2024 včetně přílohy č. 1
- Výkaz pro hodnocení plnění rozpočtu k 31. prosinci 2024

Diskuze: Bez diskuze

Návrh usnesení: Zastupitelstvo obce Svinčany schvaluje účetní závěrku obce Svinčany za rok 2024 – viz. Protokol o schvalování účetní závěrky obce Svinčany za rok 2024, který je přílohou č. 5 tohoto zápisu.

Hlasování:

Bla	Hol	Jan	Jel	Kra	Kub	Pau	Ste	Váň
+	+	+	+	+	+	+	+	+
Pro			Proti			Zdrželi se		
9			0			0		

Usnesení č. 4/3/2025 bylo schváleno.

5 Schválení smlouvy o zřízení věcných břemen a zrušení věcných břemen

Zprávu předkládá starosta obce Bc. Antonín Kratochvíl.

Právním zástupcem obce byla vypracována dohoda o zrušení věcných břemen mezi všemi zúčastněnými stranami. Pro obec Svinčany se zrušuje věcné břemeno čerpání vody ze studny a její



Zápis z 3. zasedání zastupitelstva obce Svinčany v roce 2025

Datum a čas konání: 16. května 2025, 17:00

Místo konání: OÚ Svinčany, Svinčany 52, 535 01 Přelouč

Zápis vyhotoven dne: 16. května 2025

Zapisovatel: Kamil Jelínek

udržování v dobrém stavu pro pozemek stp. č. 67/5 a pozemek p. č. 143/7 a p. č. 955, všechny v k. ú. Svinčany, které je zapsáno v části B1 na LV č. 10001, v celém rozsahu bez náhrady.

Diskuze: Bez diskuze

Návrh usnesení: Zastupitelstvo obce Svinčany schvaluje dohodu o zrušení věcného břemene pro pozemek stp.č. 67/5 a pozemek p. č. 143/7 a p. č. 955, všechny v k. ú. Svinčany, zapsané v části B1 na LV č. 10001, v celém rozsahu bez náhrady za podmínky souběžného uzavření nové dohody o zřízení věcných břemen mezi ČSCH ZO Svinčany, Obcí Svinčany a [REDACTED].

Hlasování:

Bla	Hol	Jan	Jel	Kra	Kub	Pau	Ste	Váň
+	+	+	+	+	+	+	+	+
Pro			Proti			Zdrželi se		
9			0			0		

Usnesení č. 5/3/2025 bylo schváleno.

Vypracována dohoda o zřízení věcných břemen mezi Českým svazem chovatelů, z.s., Základní organizace Svinčany, Obcí Svinčany a paní [REDACTED] týkající se pozemků stp.č. 67/1, stp. č. 67/5, p.č. 143/8, p. č. 143/15, p. č. 143/7 všechny v k. ú. Svinčany a nemovitost Svinčany č.p. 52 a č. p. 120. Správný poplatek za vklad do KN uhradí Obec Svinčany.

Diskuze: Bez diskuze

Návrh usnesení: Zastupitelstvo obce Svinčany schvaluje dohodu o zřízení věcného břemene zpracovanou JUDr. Tomášem Udržalem mezi ČSCH ZO Svinčany, Obcí Svinčany a [REDACTED].

Hlasování:

Bla	Hol	Jan	Jel	Kra	Kub	Pau	Ste	Váň
+	+	+	+	+	+	+	+	+
Pro			Proti			Zdrželi se		
9			0			0		

Usnesení č. 6/3/2025 bylo schváleno.

6 Smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtových prostředků Pardubického kraje – Program obnovy venkova, program podpory JSDH obcí na rok 2025

6.1 Smlouva o poskytnutí dotace z rozpočtových prostředků Pardubického kraje – Program obnovy venkova

Zprávu předkládá starosta obce Bc. Antonín Kratochvíl.

Předmětem smlouvy je poskytnutí účelové neinvestiční dotace z rozpočtových prostředků Pardubického kraje z Programu obnovy venkova 2023+ na akci „Oprava komunikace k rozhledně Barborka včetně parkoviště.“ Dotace se poskytuje ve výši 50 % ze skutečných vynaložených nákladů



Zápis z 3. zasedání zastupitelstva obce Svinčany v roce 2025

Datum a čas konání: 16. května 2025, 17:00

Místo konání: OÚ Svinčany, Svinčany 52, 535 01 Přelouč

Zápis vyhotoven dne: 16. května 2025

Zapisovatel: Kamil Jelínek

v roce 2025, maximálně však 120 000 Kč. Dotaci poskytovatel uhradí na účet obce do 90 dnů od účinnosti smlouvy. Vyúčtování je nutné předložit písemně poskytovateli do 31. 12. 2025.

Návrh usnesení: Zastupitelstvo obce Svinčany schvaluje Smlouvu o poskytnutí účelové neinvestiční dotace č. OŽPZ/25/21332 z Programu obnovy venkova 2023+ na akci „Oprava komunikace k rozhledně Barborka včetně parkoviště“ v částce 120 000 Kč a pověřuje starostu obce jejím podpisem.

Hlasování:

Bla	Hol	Jan	Jel	Kra	Kub	Pau	Ste	Váň
+	+	+	+	+	+	+	+	+
Pro			Proti			Zdrželi se		
9			0			0		

Usnesení č. 7/3/2025 bylo schváleno.

6.2 Smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtových prostředků Pardubického kraje – Program obnovy venkova – Program podpory JSDH obcí na rok 2025

Předmětem smlouvy je poskytnutí účelové dotace z rozpočtových prostředků Pardubického kraje z Programu podpory jednotek sboru dobrovolných hasičů obcí Pardubického kraje na rok 2025- Podprogram A – Pořízení a oprava požární techniky a věcných prostředků požární ochrany k zajištění akceschopnosti jednotek SDH obcí na pořízení elektrocentrály s příslušenstvím. Dotace se poskytuje do výše 70 % ze skutečných celkových nákladů, maximálně však 30 000 Kč. Dotaci poskytovatel uhradí na účet obce do 30 dnů po odsouhlasení předloženého písemného vyúčtování.

Návrh usnesení: Zastupitelstvo obce Svinčany schvaluje Smlouvu o poskytnutí účelové dotace č. OKŘ/25/21173 z Programu podpory jednotek sboru dobrovolných hasičů obcí Pardubického kraje na rok 2025- Podprogram A – Pořízení a oprava požární techniky a věcných prostředků požární ochrany k zajištění akceschopnosti jednotek SDH obcí na pořízení elektrocentrály s příslušenstvím v částce 30 000 Kč a pověřuje starostu obce jejím podpisem.

Hlasování:

Bla	Hol	Jan	Jel	Kra	Kub	Pau	Ste	Váň
+	+	+	+	+	+	+	+	+
Pro			Proti			Zdrželi se		
9			0			0		

Usnesení č. 8/3/2025 bylo schváleno.

7 Různé

7.1 Žádost [REDAKCE], o odprodej části pozemku p.č. 369/1 v k. ú. Raškovice u Přelouče

Pan [REDAKCE] žádá o odprodej části pozemku dle vyznačení v katastrální mapě. V případě, že bude rozhodnuto o prodeji, je nejprve nutné oddělit geometrickým plánem požadovanou část pozemku a teprve poté lze zveřejnit záměr obce o odprodeji.



Zápis z 3. zasedání zastupitelstva obce Svinčany v roce 2025

Datum a čas konání: 16. května 2025, 17:00

Místo konání: OÚ Svinčany, Svinčany 52, 535 01 Přelouč

Zápis vyhotoven dne: 16. května 2025

Zapisovatel: Kamil Jelínek

Žadateli bude odpovězeno, že zastupitelstvo momentálně nemá v záměru pozemek odprodat. O dalším postupu může být jednáno po dokončení mapování ze strany katastrálního úřadu.

7.2 Zápis ze shromáždění Svazku obcí Podhůří Železných hor ze dne 09. 04. 2025

Mgr. Vodrážková z MV seznámila starosty s aktuálními zákonnými povinnostmi v rámci nového systému OZV, upozornila na novelu zákona o přestupcích, na nutnost řešení separace textilu, nemožnost likvidace bioodpadu formou pálení v intravilánu obce. Předseda seznámil se stavem hospodaření svazku, aktualitami ze Železnohorského regionu, dotací na revitalizaci areálu rozhledny Barborka – dotace ve výši 300 000 Kč (70%, identická dotace bude i z SO Heřmanoměstecko), dotací na infopointy (rozhledna Barborka) a aktuálními dotačními možnostmi.

7.3 Zápis z 1. zasedání finančního výboru obce Svinčany v roce 2025

Projednána cenová nabídka na digitální úřední desku a tvorbu webových stránek pro obce od společnosti Galileo Corporation s.r.o. a doporučeno zadání zřízení nových web stránek od této společnosti a výpověď u společnosti Antee, dále byly projednány cenové nabídky na vypracování projektové dokumentace pro rekonstrukci skladu OÚ a zateplení sálu KD – doporučuje nabídku od Ing. Václava Hromka. Dalším bodem byla cenová nabídka na zpevněnou tartanovou náběhovou plochu pro mladé hasiče – vzhledem k cenové náročnosti nedoporučuje zatím realizovat.

Zastupitelstvo obce Svinčany bere na vědomí zápis z 1. zasedání finančního výboru obce Svinčany v roce 2025 ze dne 19. 03. 2025.

7.4 Zápis z 2. zasedání finančního výboru obce Svinčany v roce 2025

Projednána cenová nabídka na slavnostní stuhu ke 140. výročí SDH Svinčany – doporučena firma Velebný & Fam s.r.o., výběr dodavatel na akci Chodník podél komunikace II/342, Dolní Raškovice, termínovaný vklad u Raiffeisenbank – doporučuje převod volných finančních prostředků z BÚ u České spořitelny ve výši 8 500 000 Kč na termínovaný vklad.

Zastupitelstvo obce Svinčany bere na vědomí zápis z 2. zasedání finančního výboru obce Svinčany v roce 2025 ze dne 14. 05. 2025.

7.5 Návrh zřízení webových stránek od společnosti Galileo Corporation s.r.o.

Cenová nabídka obsahuje:

- | | | |
|-----------------------------|--|---|
| - výroba www stránek | 39 500 Kč bez DPH | jednorázová platba |
| - certifikáty | v ceně | |
| - služby při výrobě | 9 600 Kč bez DPH | jednorázová platba (školení, přeregistrace domény II. řádu, převod, formátování, uvedení do souladu se zákonem) |
| - provoz stránek | 950 Kč bez DPH | měsíční platba |
| - provoz domény | 40 Kč bez DPH | měsíční platba |
| - emailová schránka 5GB | 39 Kč bez DPH | měsíční platba |
| - výroba modulu svoz odpadů | 12 500 Kč bez DPH | jednorázová platba |
| - unikátní uživatelské účty | 7 900 Kč bez DPH (uzamčené položky menu s přístupem např. pro zastupitele) | jednorázová platba |
| - mobilní aplikace v obraze | 21 500 Kč, po slevě 0 Kč | jednorázová platba |



Zápis z 3. zasedání zastupitelstva obce Svinčany v roce 2025

Datum a čas konání: 16. května 2025, 17:00

Místo konání: OÚ Svinčany, Svinčany 52, 535 01 Přelouč

Zápis vyhotoven dne: 16. května 2025

Zapisovatel: Kamil Jelínek

-
- cena z provoz mobilní aplikace 550 Kč bez DPH měsíční platba

Zastupitelstvo souhlasí se změnou poskytovatele webových stránek.

7.6 Informace

Starosta obce sdělil, že byly uzavřeny následující objednávky:

- na stavební úpravy v Nákli (hřiště + odvodnění) v ceně 226 736,03 Kč
- nové sítě na hřiště v Dolních Raškovcích 11 086 Kč
- projekční práce na skladu OÚ a zateplení KD 135 000 Kč
- objednávka nátěrových barev na požární nádrž 19 124 Kč

05. 05. 2025 představen postup prací na projektu dopravně bezpečnostního řešení v obci Svinčany.

14. 05. 2025 započaly výkopové práce, betonování a montáž herních prvků na hřišti v Nákli. Jako dopadová plocha pod dětské prvky bude použita štěpka.

14. 05. 2025 projednány s pracovníkem MV Obecně závazné vyhlášky o čistotě veřejných prostranství č. 1/2002 – bude navržen postup na aktualizaci.

16. 06. 2025 valná hromada akcionářů VaK Chrudim, a.s. – zastupováním pověřen Mgr. Jan Váňa

30. - 31. 05. 2025 - Jarní svoz nebezpečného a objemného odpadu – Horní Raškovice zajistí Z. Stejskal, Svinčany J. Váňa. Kontejnery od SOPu budou umístěny ve Svinčanech a Horních Raškovcích (dřevo + velkoobjemový). Do Nákle budou umístěny 2 obecní kontejnery.

Žádost a rozpočet na obnovu a zpevnění účelové cesty v Dolních Raškovcích p. č. 1132: 269 100,- Kč. Zastupitelstvo souhlasí s 50% spoluúčastí.

Výstavba chodníku v Dolních Raškovcích – stavební práce by měly začít příští týden.

Na Barborce nainstalován infopoint.

Zázemí sportoviště uklizeno nohejbalisty z NK Dynamit Svinčany.

Ze sportoviště odklizeny 51 suchých tují.

P. Kubín navrhl zpevnění 1 m širokého pruhu kolem základny SDH Svinčany pro nácvik požárního útoku gumovou zámkovou dlažbou. Pokládka dlažby by proběhla svépomocí členy SDH. Zastupitelstvo souhlasí, p. Kubín byl požádán k předložení cenové nabídky.

25. 05. 2025 - Retro dětský den, staré soutěže, co se dělaly dříve (skákání v pytli, nošení pingpongového míčku). Limonádu a ceny dětem zaplatí obec.

31. 05. 2025 - 140 let SDH Svinčany od 14:00, od 19:00 kapela Svízel.

V sále KD nejde internet. Bude kontaktován poskytovatel.



Zápis z 3. zasedání zastupitelstva obce Svinčany v roce 2025

Datum a čas konání: 16. května 2025, 17:00

Místo konání: OÚ Svinčany, Svinčany 52, 535 01 Přelouč

Zápis vyhotoven dne: 16. května 2025

Zapisovatel: Kamil Jelínek

8 Závěr

Zasedání bylo ukončeno v 19:10 hod.

Přílohy zápisu:

1. Oznámení o svolání zastupitelstva obce
2. Prezenční listina
3. Zpráva o hospodaření obce
4. Závěrečný účet obce Svinčany za rok 2024 včetně Zprávy o výsledku přezkoumání hospodaření za rok 2024 obce Svinčany
5. Účetní závěrka obce Svinčany za rok 2024

Přílohy jsou dostupné k nahlédnutí na OÚ Svinčany.

Vysvětlivky hlasování:

„+“ pro	„-“ proti	„Z“ zdržel se	„O“ omluven
---------	-----------	---------------	-------------

Podpisy

Ověřovatelé	Podpis	Datum
Zdeňka Paulíková		
Mgr. Jan Váňa		

Starosta	Podpis	Datum
Bc. Antonín Kratochvíl		